

Registre o produto e solicite assistência no site
www.philips.com/welcome

29

Português
do Brasil

SYNTIA

Type HD8836 / HD8837
SUP 037DR

INSTRUÇÕES DE USO



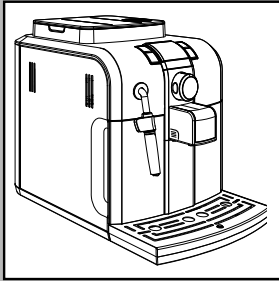
BRA

29

LEIA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUÇÕES DE USO ANTES DE UTILIZAR A MÁQUINA.

CE

 **Saeco**



ASPECTOS GERAIS

A máquina de café é indicada para a preparação de café expresso, utilizando café em grãos; é equipada com um dispositivo para o fornecimento de vapor e água quente.

Guarde estas instruções de uso em um local seguro e entregue-as com a máquina de café caso outra pessoa venha utilizá-las.

Para mais informações ou em caso de problemas não totalmente especificados ou tratados de forma inadequada nas presentes instruções, contate os Postos de Assistência Autorizados.



Atenção. Não se assume qualquer tipo de responsabilidade por eventuais danos, no caso de:

- utilização errada e não em conformidade com os objetivos previstos;
- consertos não realizados em postos de assistência autorizados;
- adulteração do cabo de alimentação;
- adulteração de qualquer outro componente da máquina;
- armazenagem ou utilização da máquina em temperaturas diferentes das condições de utilização (entre 15°C e 45 °C);
- utilização de peças de reposição e acessórios não originais.

Nestes casos, a garantia deixa de existir.

NORMAS DE SEGURANÇA



Nunca coloque em contato com água as partes elétricas do aparelho: perigo de curto-circuito! O vapor e a água quente podem provocar queimaduras! Nunca direcione o jato de vapor ou de água quente para partes do corpo; toque com cuidado no tubo de vapor / água quente, segurando-o pela alça específica: perigo de queimaduras!

Finalidade da utilização

É proibido efetuar modificações técnicas e qualquer utilização ilícita, devido aos riscos que isso pode causar! O aparelho não deve ser usado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas ou não suficientemente experientes e/ou competentes, a não ser que estejam sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança ou que sejam ensinados por essa mesma pessoa a utilizar o aparelho.

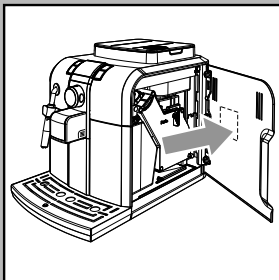
Tensão de alimentação - Cabo de alimentação

Ligue a máquina de café apenas a uma tensão de tomada adequada.

A tensão deve corresponder àquela indicada na etiqueta do aparelho, situada no interior da portinhola. Nunca use a máquina de café se houver algum problema no cabo de alimentação.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou pelo seu serviço de assistência aos clientes. Não passe o cabo de alimentação por cantos e bordas pontiagudas, por cima de objetos muito quentes e proteja-o do óleo. Não desloque ou puxe a máquina de café segurando-a pelo cabo.

Não remova o plugue da tomada puxando-o pelo cabo, nem o toque com as mãos molhadas. Evite que o cabo de alimentação fique pendurado na beirada de mesas ou estantes.



Proteção de terceiros

Mantenha as crianças sob supervisão para evitar que brinquem com o aparelho.

As crianças não percebem o perigo associado aos eletrodomésticos.

Não deixe ao alcance das crianças os materiais utilizados para embalar a máquina.

Perigo de queimaduras

Evite direcionar contra si mesmo e/ou outras pessoas o jato de vapor e/ou água quente: **perigo de queimaduras!** Utilize sempre as alavancas ou botões apropriados.

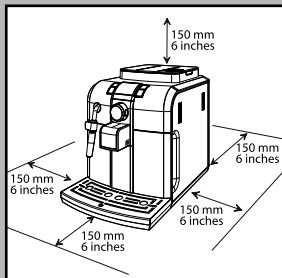
Localização - Espaço para a utilização e manutenção

Para uma correta utilização, recomenda-se:

- Escolher uma base de apoio segura, bem nivelada, onde ninguém possa derrubá-la nem ficar ferido.
- Escolher um local bem iluminado, ventilado, limpo e com tomada de fácil acesso;
- Prever uma distância mínima da parede, como indicado na figura;
- Durante as fases de ligação e desligamento da máquina, colocar um copo vazio debaixo do distribuidor.

Não mantenha a máquina a uma temperatura inferior a 0°C; o gelo pode danificar a máquina. Não utilize a máquina de café ao ar livre.

Não coloque a máquina em superfícies muito quentes e perto de chamas livres, para evitar que a carcaça derreta ou fique danificada.



Armazenagem da máquina - Limpeza

Antes de limpar a máquina, é indispensável desligá-la usando a tecla ON/OFF. Em seguida, coloque o interruptor geral em "0" e retire o plugue da tomada.

Além disso, deve-se esperar que a máquina esfrie.

Nunca mergulhe a máquina na água!

É rigorosamente proibido tentar modificar os componentes internos da máquina.

Não utilize a água que ficou no reservatório durante alguns dias para fins alimentares. Lave o reservatório e encha-o com água fresca potável.

Se a máquina deve permanecer sem uso por um longo período, elimine a água do tubo de vapor e lave cuidadosamente o Pannarello (se existir); em seguida desligue-a e tire o plugue da tomada.

Guarde-a em local seco e não acessível a crianças.

Proteja-a do pó e da sujeira.

Visto que a máquina utiliza ingredientes naturais na preparação da bebida (café fresco moído, leite, água, etc), é normal que a superfície de apoio da mesma possa apresentar resíduos tais como pó de café ou gotas de condensação. Por esta razão, é recomendável limpar periodicamente quer as partes visíveis da máquina, quer a zona inferior.

Consertos / Manutenção

No caso de avarias, defeitos ou suspeita de defeito após uma queda, retire imediatamente o plugue da tomada.

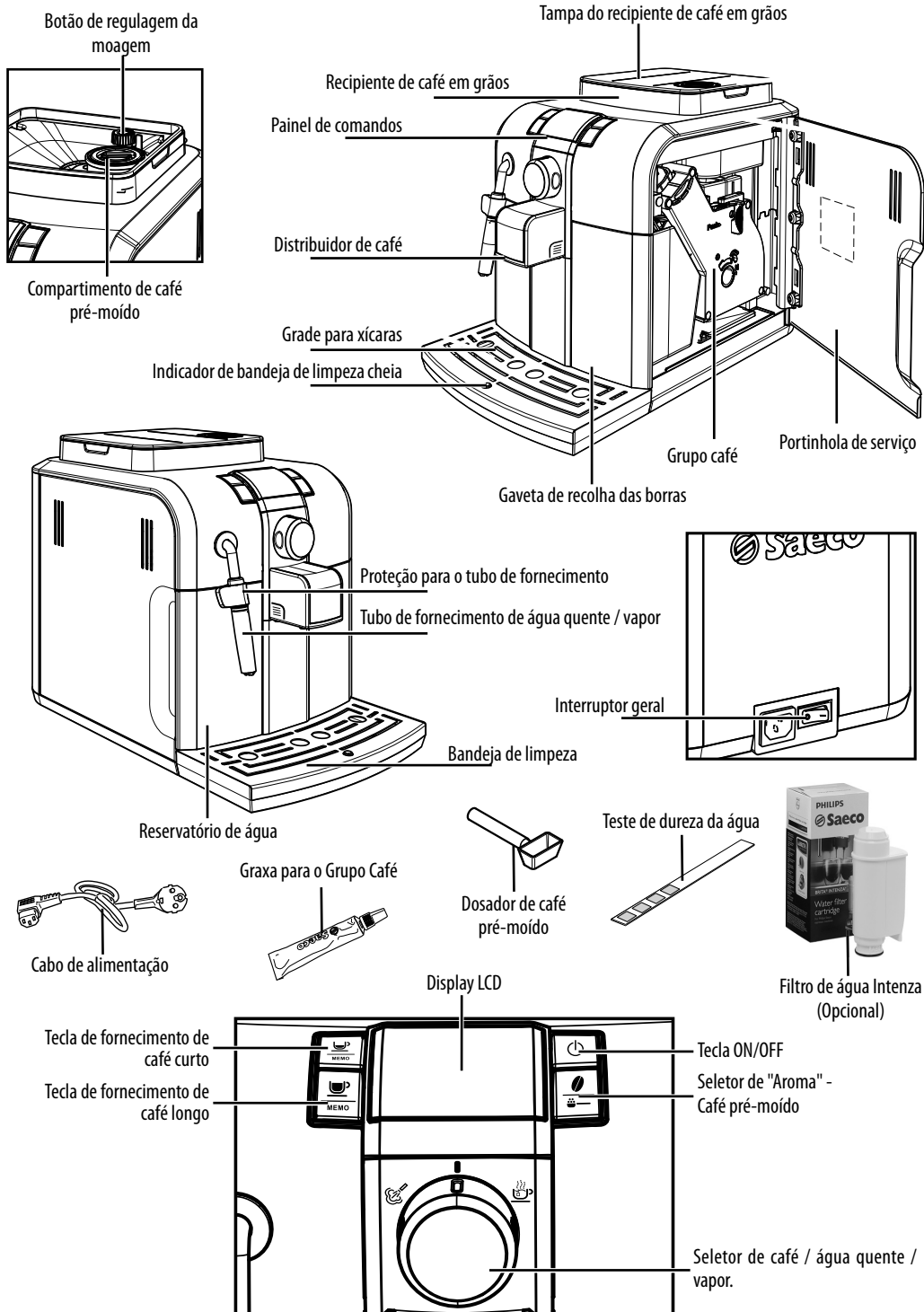
Nunca ligue a máquina se esta apresentar algum defeito.

Só os Postos de Assistência Autorizados podem efetuar consertos e reparos.

No caso de consertos não realizados segundo as normas, isenta-se de qualquer tipo de responsabilidade por eventuais danos.

Prevenção de incêndio

Em caso de incêndio, utilize extintores de dióxido de carbono (CO₂). Não utilize água ou extintores de pó.



INSTALAÇÃO

Para a sua própria segurança e a de terceiros, siga rigorosamente as instruções contidas no capítulo "Normas de segurança".

Embalagem

A embalagem original foi projetada e produzida para proteger a máquina durante o transporte. Recomenda-se conservá-la para uma possível necessidade de transporte no futuro.

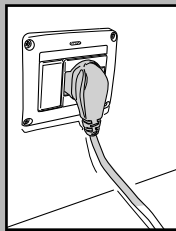
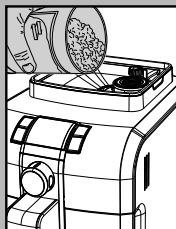
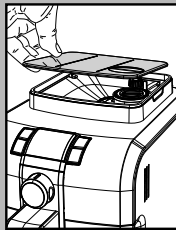
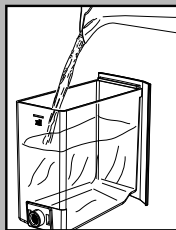
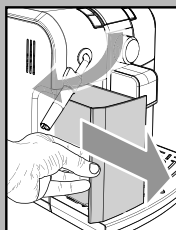
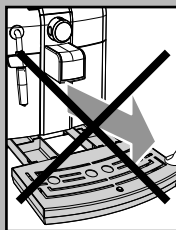
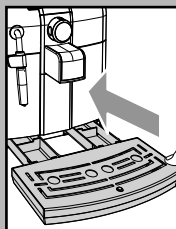
Operações preliminares

- Da embalagem, retire a tampa do recipiente de café e a bandeja de limpeza com a grade.
- Retire a máquina de café da embalagem e coloque-a em um local adequado, de acordo com os requisitos necessários e descritos nas normas de segurança.
- Coloque a bandeja de limpeza com a grade no lugar apropriado da máquina, verificando se a bandeja está bem travada.
- Coloque a tampa no recipiente de café.

i Nota: coloque o plugue na tomada somente quando for indicado e certifique-se de que o interruptor geral esteja na posição "0".

i Nota importante: é importante ler as indicações contidas no Capítulo "Avisos no display LCD", onde foi explicado detalhadamente o significado de todos os avisos que a máquina apresenta ao usuário, através do display LCD posicionado no painel de comando.

! NUNCA retire a bandeja de limpeza com a máquina ligada. Espere alguns minutos, depois de ligar e/ou desligar a máquina, enquanto esta efetua um ciclo de enxágue/autolimpeza (veja o parágrafo "Ciclo de enxágue/autolimpeza").



- Retire o reservatório de água do seu compartimento.
- Enxágue-o e encha-o com água fresca; não ultrapasse o nível (MÁX.) indicado no reservatório. Coloque novamente o reservatório no seu lugar.

! Coloque sempre no reservatório e unicamente água fresca sem gás. A água quente e outros líquidos podem danificar o reservatório e/ou a máquina. Não coloque a máquina para funcionar sem água: certifique-se de que tenha água suficiente dentro do reservatório.

- Retire a tampa do recipiente de café.

i Nota: o recipiente pode estar equipado com um sistema de segurança diferente com base nas normas do país de utilização da máquina.

- Coloque lentamente o café em grãos no recipiente.

! Coloque sempre no recipiente e unicamente café em grãos. Café moído, solúvel, ou outros objetos danificam a máquina.

- Coloque novamente a tampa no recipiente de café.
- Coloque o plugue na tomada posicionada na parte traseira da máquina.

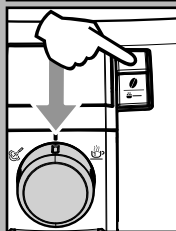
- Coloque o plugue da outra extremidade do cabo em uma tomada com tensão adequada.



- Coloque o interruptor geral em "I" para poder ligar a máquina.



- Assim, o display exibe o ícone ON/OFF.

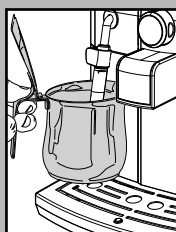


- Certifique-se de que o seletor esteja na posição "☐"; se necessário gire-o até ficar na posição indicada.
- Para ligar a máquina, basta pressionar a tecla ON/OFF.



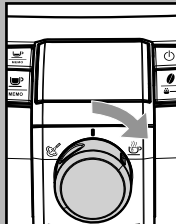
- O display indica que é necessário proceder ao carregamento do circuito.

i Nota: antes de ligar a máquina pela primeira vez, no caso de um longo período sem uso, é necessário carregar o circuito hidráulico.



Carregamento do circuito

- Para carregar o circuito, coloque um recipiente debaixo do tubo de vapor (Pannarello, se existir);



- Gire o seletor no sentido horário até o ponto "☐". A máquina procede então ao carregamento automático do circuito fazendo com que saia uma quantidade de água predefinida do Pannarello, visualizando o enchimento progressivo da barra debaixo do símbolo.

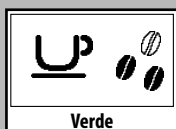
No final do processo de carregamento no display aparece o símbolo indicado na figura que requer que volte a posicionar o botão de seleção na posição central "☐".



- No display é então exibido o símbolo de aquecimento da máquina indicado na figura.



i No fim do aquecimento, a máquina realizará um ciclo de enxágue dos circuitos internos. Nesta fase no display aparece o símbolo indicado na figura.

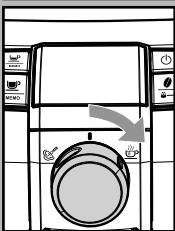
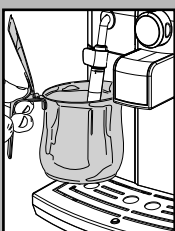
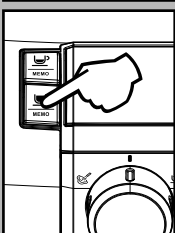
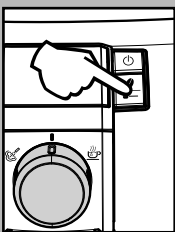
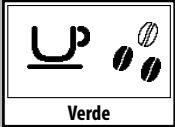
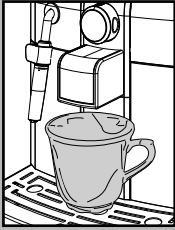


- Ao terminar as operações acima descritas, no display aparecerá o símbolo. Desse modo, a máquina está pronta para o fornecimento dos produtos.
- Para fornecer café, água quente ou vapor e utilizar corretamente a máquina siga atentamente as instruções a seguir.

i Se a máquina está sendo utilizada pela primeira vez ou se esteve parada por um longo período de tempo, realize as operações descritas no parágrafo seguinte.

Primeira utilização ou após um longo período sem uso.

Estas simples operações sempre lhe permitirão preparar um ótimo café.

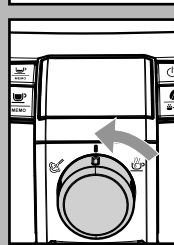
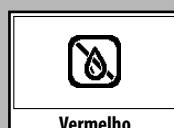


- 1 Coloque um recipiente com capacidade suficiente debaixo do distribuidor.
- 2 Antes de iniciar o procedimento, verifique se o display mostra o seguinte símbolo.
- 3 Selecione a função de fornecimento do café pré-moído pressionando uma ou mais vezes a tecla "☺".

i Não adicione o café pré-moído no compartimento.

No display aparece o símbolo.

- 4 Pressione a tecla para fornecimento do café longo.
- 5 Aguarde o fim do fornecimento e esvazie o recipiente com água.
- 6 Repita as operações do ponto 1 ao ponto 5 por 3 vezes consecutivas; depois, passe ao ponto 7.
- 7 Coloque um recipiente embaixo do tubo do vapor (Pannarello, se existir).
- 8 Gire o seletor no sentido horário até o ponto "☺".



No display será visualizado o seguinte símbolo.

- 9 Elimine a água até a sinalização de falta de água. Em seguida, gire o seletor no sentido anti-horário até colocá-lo na posição "☺".
- 10 No final, encha novamente o reservatório com água. Em seguida, é possível fornecer os produtos conforme descrito nos próximos parágrafos.

Ciclo de enxágue/autolimpeza

O ciclo permite enxaguar os circuitos internos de café com água fresca.

Este ciclo é realizado:

- Ao ligar a máquina (com caldeira fria)
- Depois de ter carregado o circuito (com caldeira fria)
- Durante a fase de preparação do Stand-by (quando tiver sido preparado um café)
- Durante a fase de desligamento após a pressão da tecla ON/OFF (quando tiver sido distribuído um café).

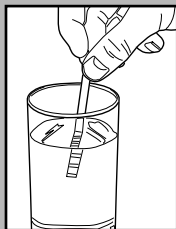
É fornecida uma pequena quantidade de água que enxagua e aquece todos os componentes; nesta fase aparece o símbolo.



Espera que este ciclo termine automaticamente; **é possível interromper o fornecimento pressionando uma das duas teclas de café e/ou a tecla ON/OFF.**

Medição da dureza da água

A medição da dureza da água é muito importante para a gestão correta do filtro "Intenza+" e para a frequência de descalcificação da máquina.

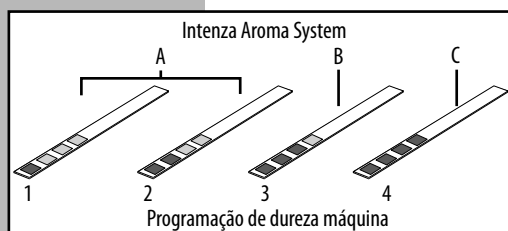


Mergulhe na água, durante 1 segundo, o papel para o teste da dureza da água, fornecido com a máquina.

i Nota: o teste só pode ser usado para uma medição.

Verifique quantos quadrados mudam de cor e consulte a tabela.

As letras correspondem às referências que são postas na base do filtro Intenza; o filtro será regulado em função dessa medição.



Os números correspondem às programações encontradas na regulagem da dureza da água que é ilustrada no capítulo da programação.

Mais precisamente:

1 = ▲ (água muito mole)

2 = ▲▲ (água mole)

3 = ▲▲▲ (água dura)

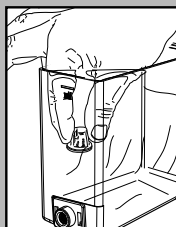
4 = ▲▲▲▲ (água muito dura)

Conhecendo este valor, programe o valor da dureza da água conforme especificado no capítulo da programação.

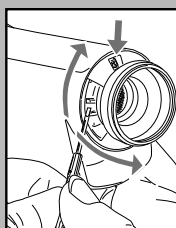
Filtro de água "INTENZA".

Para melhorar a qualidade da água utilizada, recomenda-se a instalação do filtro de água.

Tire o filtro da embalagem e mergulhe-o na posição vertical (com a abertura para cima) em água fria e aperte delicadamente os lados para que saiam as bolhas de ar.



Remova o filtro branco presente no reservatório, guarde-o em um lugar seco protegido do pó.



Programa o Intenza Aroma System de acordo com as indicações presentes na embalagem.

A = Água mole

B = Água dura (padrão)

C = Água muito dura

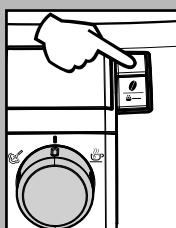


Coloque o filtro no reservatório vazio. Aperte até parar.



Encha o reservatório com água fresca potável e coloque o mesmo novamente na máquina.

Forneça a água contida no reservatório por meio da função água quente (veja o parágrafo "Fornecimento de água quente").




Encha novamente o reservatório de água.

Pressione a tecla ON/OFF para colocar a máquina em Stand-by.




Preto

Quando aparecer o ícone, pressione a tecla "  " para ter acesso à programação da máquina.





Laranja

Pressione a tecla "  " até visualizar a presente página.



Laranja


Pressione a tecla "  " para selecionar a opção "ON" e a tecla "  " para confirmar.

Deste modo, a máquina já está programada para avisar ao usuário quando o filtro deverá ser substituído.




Laranja

i Nota: quando for necessário, substitua um filtro "Intenza" por um novo, deve-se zerar a função. Substitua o filtro conforme mostrado anteriormente.

Em seguida, entre no menu programação até a janela indicada e selecione a opção "RESET"; então pressione a tecla "  ". Deste modo, a máquina está programada para gerir um filtro novo.



Laranja

i Nota: quando o filtro já estiver instalado e se desejar removê-lo sem substituí-lo, selecione a opção "OFF" e, em seguida, pressione a tecla "  ".

Para sair, pressione a tecla ON/OFF até visualizar a página de Stand-by.



Preto

i Nota: quando o filtro de água Intenza não estiver presente, deve-se colocar no reservatório o filtro branco removido anteriormente.

REGULAGENS

A máquina que você adquiriu permite efetuar alguns ajustes que lhe permitirá utilizá-la da melhor forma.

Saeco Adapting System

O café é um produto natural e as suas características podem mudar em função da origem, da mistura e da torrefação. A máquina de café Saeco é equipada com um sistema de regulagem automático que permite utilizar todos os tipos de café em grãos existentes no comércio (não caramelizados).

- A máquina se regula automaticamente para otimizar a extração do café, garantindo a perfeita compactação da pastilha para obter um café expresso cremoso, capaz de liberar todos os aromas, independentemente do tipo de café utilizado.
- O processo de otimização é um método de aprendizagem que exige fornecimento de um certo número de cafés para permitir que a máquina regule a compactação do pó.
- Atenção, pois podem haver certas misturas particulares que requerem uma regulagem da moagem para otimizar a extração do café - (veja par. Regulagem do moedor de café).

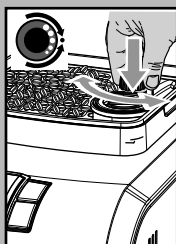
Regulagem do moedor de café

⚠ Atenção! O botão de regulagem da moagem, posicionado dentro do recipiente de café, deve ser girado somente quando o moedor de café estiver em funcionamento. Não coloque café moído e/ou solúvel no recipiente de café em grãos.

⚠ É proibido introduzir qualquer material, que não seja café em grãos. O moedor de café contém componentes em movimento que podem ser perigosos; é proibido introduzir os dedos e/ou objetos. Só é permitido regular o grau de moagem mediante o botão. Antes de operar, por qualquer

outro motivo, dentro do recipiente de café, desligue a máquina e retire o plugue da tomada. Não coloque café em grãos quando o moedor de café estiver em funcionamento.

A máquina permite realizar uma ligeira regulagem do grau de moagem do café para adequá-lo ao tipo de café utilizado. A regulagem deve ser realizada atuando sobre o botão dentro do recipiente de café; esse deverá ser pressionado e girado.

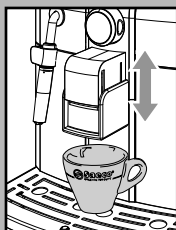


Pressione e gire o pino com um único impulso e forneça 2-3 cafés; só desta maneira será possível notar a variação do grau de moagem. As marcas de referência colocadas no interior do recipiente indicam o grau de moagem programado; podem ser programados 5 graus de moagem diferentes com as seguintes referências:

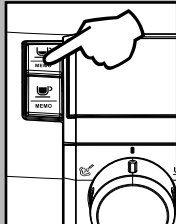
Referência Grande - Moagem Grossa
Referência Pequena - Moagem Fina

Regulagem da altura do café na xícara

A máquina permite regular a quantidade de café fornecido segundo o seu gosto e/ou de acordo com as dimensões das suas xícaras.

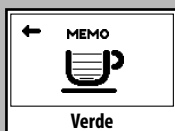


A cada pressão e liberação da tecla “MEMO” ou “MEMO” a máquina fornece uma quantidade programada de café. Essa quantidade pode ser novamente programada a seu critério. A cada tecla está associada um fornecimento de café que é efetuado de maneira independente.



A título exemplificativo, será descrita a programação da tecla “MEMO” que, normalmente, está associada ao café expresso.

- Coloque uma xícara embaixo do distribuidor.
- Pressione e mantenha pressionada a tecla “MEMO”; até aparecer o símbolo. A este ponto, a máquina está em programação.



- A máquina inicia a fase de fornecimento; no display, aparecerá o símbolo “←” que evidencia a tecla que se está sendo programada.
- A partir deste momento, deve-se pressionar a tecla evidenciada com o símbolo “←” quando for obtida a quantidade de café desejada.

A este ponto, a tecla “MEMO” está programada; a cada pressão e liberação, a máquina deverá fornecer a mesma quantidade recém programada.

Stand-by

A máquina está preparada para a economia de energia.

Após 30 minutos desde a última utilização, a máquina desliga-se automaticamente.

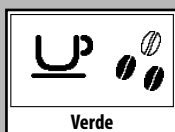
i Nota: durante a fase de desligamento, a máquina realiza um ciclo de enxágue, caso tenha sido fornecido um produto de café.

Para reiniciar a máquina, basta pressionar a tecla ON/OFF (se o interruptor geral estiver posicionado em "I"); neste caso a máquina realizará o enxágue somente se a caldeira estiver fria.

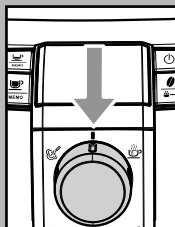


FORNECIMENTO DE CAFÉ

! Nota: caso a máquina não forneça café, certifique-se de que tenha água no reservatório.

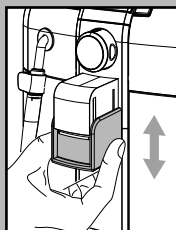


i Antes de fornecer o café, verifique as sinalizações no display e se o reservatório de água e o recipiente de café estão cheios.



i Mantenha o seletor na posição de café “☺” durante a fase de fornecimento.

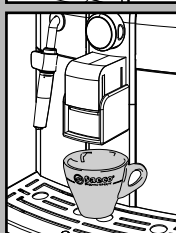
i Antes de fornecer o café, regule a altura do distribuidor como desejar e selecione o aroma ou o café pré-moído.



Regulagem do distribuidor

Com a máquina de café, é possível utilizar a maior parte de xícaras existentes no comércio.

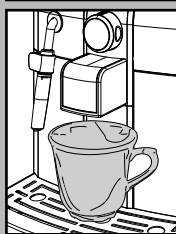
O distribuidor pode ser regulado em altura para melhor adaptar-se às dimensões das xícaras que deseja utilizar.



Para efetuar a regulagem, levante ou abaixe manualmente o distribuidor, colocando os dedos como apresenta a figura.

As posições recomendadas são:

Para a utilização de xícaras pequenas;



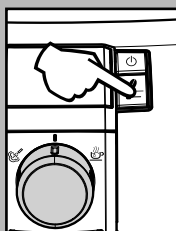
Para a utilização de xícaras grandes.



- Embaixo do distribuidor, podem ser colocadas duas xícaras para fornecer simultaneamente dois cafés.

Regulagem "Aroma"

A máquina está preparada para permitir a regulagem da quantidade de café a ser moído.



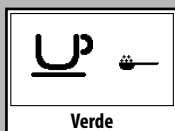
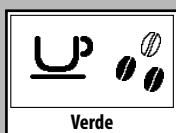
Ao pressionar e soltar a tecla "☕", será possível escolher dentre quatro opções (suave, médio, forte, pré-moído).

A seleção é possível quando os grãos são visualizados no display; quando a tecla "☕" for pressionada e solta, o aroma varia em um grau:

☕☕☕ = Aroma suave

☕☕☕☕ = Aroma médio

☕☕☕☕☕ = Aroma forte



A seleção deve ser realizada antes da seleção do café. Desta forma, determina-se a intensidade do sabor conforme o gosto de cada pessoa.

Depois de ter selecionado o "aroma forte", selecione a função que permite fornecer café com o café pré-moído.

Essa seleção é apresentada com o símbolo ao lado.

Para utilizar essa função, consulte o parágrafo específico.

Com café em grãos

- Para fornecer o café, pressione e solte: a tecla "☕" para selecionar o Aroma desejado.

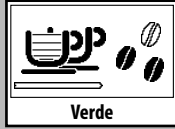
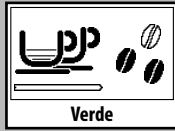
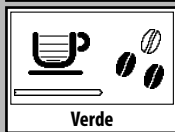
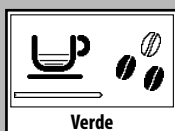
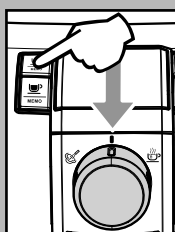
a tecla "☕ MEMO" para obter um café expresso;

a tecla "☕ MEMO" para obter um café longo.

- Em seguida, iniciará o ciclo de fornecimento:

Para fornecer 1 café pressione só uma vez a tecla e no display é exibido o símbolo.

Para fornecer 2 cafés pressione 2 vezes seguidas a tecla e no display é exibido o símbolo.



i Para o fornecimento de 2 cafés, a máquina procede automaticamente à moagem e dosagem da quantidade certa de café.

A preparação de dois cafés precisa de dois ciclos de moagem e dois ciclos de fornecimento geridos automaticamente pela máquina.

- Após o fim do ciclo de pré-infusão, o café começa a sair do distribuidor de café.

- O fornecimento do café para automaticamente quando alcançar o nível programado; no entanto, é possível interromper o fornecimento do café pressionando a tecla acionada anteriormente.

i A máquina é regulada para preparar um verdadeiro expresso à italiana. Esta característica poderia prolongar ligeiramente a duração do fornecimento, aproveitando o gosto intenso do café.

Com café pré-moído

i Esta função permite utilizar café pré-moído e descafeinado.

O café pré-moído deve ser colocado no compartimento apropriado posicionado ao lado do recipiente de café em grãos. Coloque unicamente café para máquinas de café expresso moído e nunca café em grãos ou solúvel.

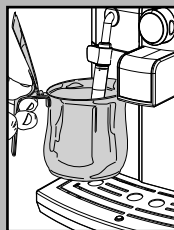
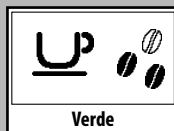
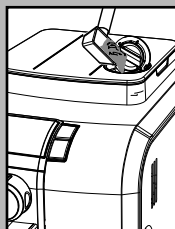
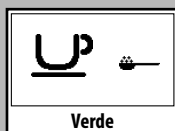
i Nota:

- Se o café pré-moído não for colocado no compartimento, somente será fornecida água;
- Se a dose for excessiva e forem colocados 2 ou mais medidores de café, a máquina não fornece o produto. Também neste caso a máquina efetua um ciclo de fornecimento sem café e descarrega o café em pó na bandeja de coleta de resíduos.

Para fornecer o café, é necessário:

- Pressionar e soltar a tecla “” para selecionar a função pré-moído
- Levantar a tampa do compartimento de café pré-moído.
- Colocar apenas 1 medidor de café pré-moído no compartimento; para essa operação utilize apenas o medidor fornecido com a máquina. Em seguida, feche a tampa.

! **Atenção: coloque no compartimento somente café pré-moído. A introdução de outras substâncias e objetos poderá causar danos graves na máquina que não estão cobertos pela garantia.**



Pressione e solte:

a tecla “” para obter um café expresso;

a tecla “” para obter um café longo.

- Em seguida, iniciará o ciclo de fornecimento. Após o fim do ciclo de pré-infusão, o café começa a sair do distribuidor.
- O fornecimento do café para automaticamente quando alcançar o nível programado; no entanto, é possível interromper o fornecimento do café pressionando a tecla acionada anteriormente.

No final do fornecimento do produto, a máquina volta à configuração programada para o café em grãos.

i Para fornecer outros cafés, repita as operações acima descritas.

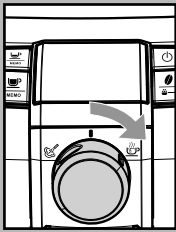
FORNECIMENTO DE ÁGUA QUENTE

! **Atenção: no início podem verificar-se breves esguichos de água quente com o perigo de queimaduras. O tubo de fornecimento de água quente pode alcançar temperaturas elevadas; evite tocá-lo diretamente com as mãos.**

- Antes de fornecer água quente, verifique se o display exibe o seguinte símbolo.

Com a máquina pronta para fornecer café, proceda da seguinte maneira:

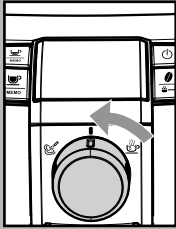
- Introduza um recipiente debaixo do tubo de vapor (Pannarello, se existir);



- Gire o seletor no sentido horário até o ponto "☺".



- No display será exibido o seguinte símbolo.



- Retire a quantidade desejada de água quente; para interromper o fornecimento de água quente, gire o seletor no sentido anti-horário até colocá-lo novamente na posição "☺". A máquina volta ao funcionamento normal.



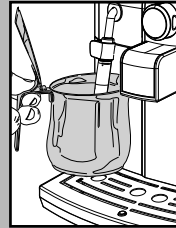
i De qualquer forma, depois da rotação do seletor poderá não sair água quente e no display será exibido o seguinte símbolo. Espere que a fase de aquecimento seja finalizada para obter um fluxo de água quente do Pannarello.

FORNECIMENTO DE VA- POR / CAPPUCCINO

O vapor pode ser utilizado para criar espuma no leite para o cappuccino, mas também para o aquecimento das bebidas.

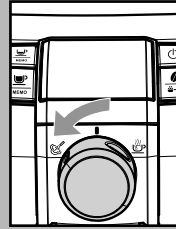
! Perigo de queimaduras! Durante o início do fornecimento, podem ocorrer alguns esguichos de água quente. O tubo de fornecimento pode alcançar temperaturas elevadas; evite tocá-lo diretamente com as mãos.

i Nota: logo depois de utilizar o vapor para criar espuma no leite, proceda com a limpeza do tubo de vapor (ou Pannarello, se existir). Com a máquina pronta, distribua uma pequena quantidade de água quente dentro de um copo, e limpe



a parte externa do tubo de vapor (ou Pannarello onde existir). Isso garantirá uma perfeita limpeza de todas as peças dos eventuais resíduos de leite.

- Coloque um recipiente debaixo do tubo de vapor (Pannarello, se existir).



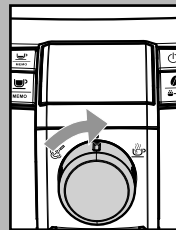
- Com a máquina pronta para fornecer o café, gire o seletor no sentido anti-horário até o ponto "☺"; a água restante pode sair do tubo de vapor (Pannarello, se existir).



- A máquina necessita de um tempo de pré-aquecimento, nesta fase será visualizado o seguinte símbolo.



- Quando display exhibe o seguinte símbolo, inicia o fornecimento; em pouco tempo começará a sair apenas vapor.



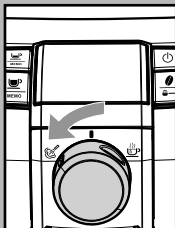
- Gire o seletor no sentido horário e coloque-o na posição "☺" para parar o fornecimento de vapor.

- Encha com leite frio 1/3 do recipiente que deseja utilizar para preparar o cappuccino.

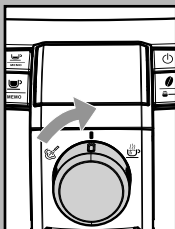
i Para garantir um melhor resultado na preparação do cappuccino, o leite utilizado deve estar frio.



- Mergulhe no tubo de vapor (Pannarello, se existir) o leite que será aquecido.



- Gire o seletor no sentido anti-horário até o ponto "☺"; gire lentamente o recipiente, com movimentos lentos, de baixo para cima para que a formação de espuma seja uniforme.

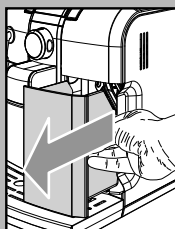


- Depois de ter utilizado o vapor durante o tempo desejado, gire o botão no sentido horário e coloque-o novamente na posição "I" para interromper o fornecimento de vapor.
- O mesmo sistema pode ser utilizado para o aquecimento de outras bebidas.

Depois de ter utilizado o tubo de vapor (Pannarello, se existir), lave-o como descrito no capítulo "Limpeza e Manutenção".

i Depois de ter utilizado o vapor para preparar a bebida, é possível passar imediatamente ao fornecimento do café ou do vapor.

i Ao deixar o seletor na posição central "I", a máquina volta automaticamente para a temperatura para o fornecimento do café, evitando inúteis desperdícios de energia.



Limpeza geral

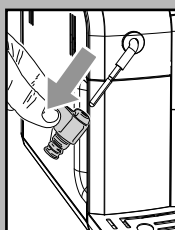
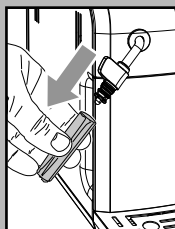
- Todos os dias, com a máquina ligada, esvazie e limpe a gaveta de recolha das borras.

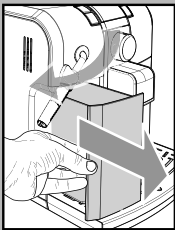
- As outras operações de manutenção e limpeza só podem ser realizadas quando a máquina estiver fria e desligada da rede elétrica.
- Não mergulhe a máquina na água.
- Não coloque os componentes removíveis na máquina de lavar louça.
- Não utilize objetos pontiagudos ou produtos químicos agressivos (solventes) para a limpeza.
- Para a limpeza do aparelho, utilize um pano macio umedecido em água.
- Não seque a máquina e/ou os seus componentes utilizando um micro-ondas e/ou um forno convencional.

i No final da preparação das bebidas com leite, elimine a água quente pelo tubo de vapor (Pannarello, se existir), para uma limpeza eficaz.

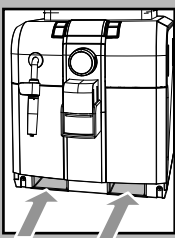
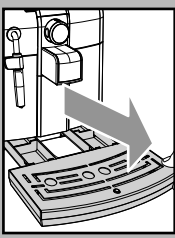
- Diariamente, após o aquecimento do leite, desmonte a parte externa do Pannarello (se existir) e lave-a com água fresca potável.
- Semanalmente deve-se limpar o tubo de vapor. Para realizar essa operação, deve-se:
 - remover a parte externa do Pannarello (para a limpeza regular);
 - retirar a parte superior do Pannarello do tubo de vapor;
 - lavar a parte superior do Pannarello com água fresca potável;
 - lavar o tubo de vapor com um pano úmido e remover eventuais resíduos de leite;
 - colocar novamente a parte superior no tubo de vapor (certifique-se de que está completamente introduzida).

Monte novamente a parte externa do Pannarello.





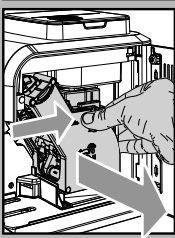
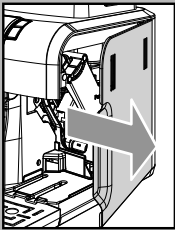
- Recomenda-se limpar diariamente o reservatório de água:
 - Tire o filtro branco colocado no interior do reservatório e limpe-o com água corrente potável.
 - Reposicione o filtro branco no seu compartimento, exercendo uma leve pressão combinada com uma leve rotação.
 - Encha o reservatório com água fresca potável.
- Diariamente, esvazie e lave a bandeja de limpeza; essa operação também deve ser realizada quando a bóia subir.



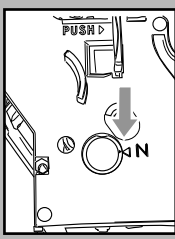
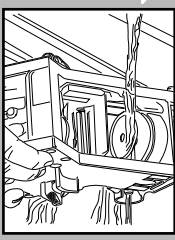
- Semanalmente, limpe também a sede da bandeja de limpeza através das aberturas no fundo da máquina.

Grupo café

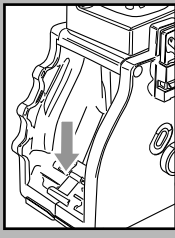
- O Grupo Café deve ser limpo sempre que encher o recipiente de café com grãos ou, de qualquer forma, pelo menos uma vez por semana.
- Desligue a máquina pressionando o interruptor e retire o plugue da tomada.
- Retire a gaveta de recolha das borras. Abra a portinhola de serviço.
- Retire o Grupo Café segurando-o pela alça específica e pressionando a tecla «PUSH». O Grupo Café só pode ser lavado com água morna sem detergente.



- Lave o Grupo Café com água morna; lave o filtro superior com cuidado.
- Lave e seque cuidadosamente todas as peças do Grupo Café.
- Limpe cuidadosamente o compartimento interno da máquina

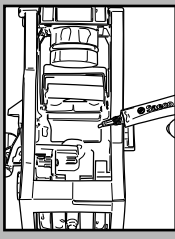


- Certifique-se de que as duas marcas de referência coincidam.

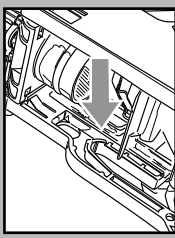


- Certifique-se de que a alavanca esteja em contato com a base do Grupo Café. Pressione a tecla "PUSH" para se assegurar de que o Grupo Café se encontre na posição ideal.

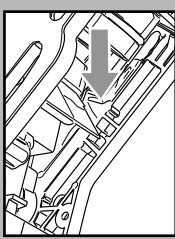
i **Lubrifique o Grupo Café a cada 30 dias ou após cerca de 500 distribuições. A graxa para a lubrificação do Grupo Café é adquirida nos centros de assistência autorizados.**



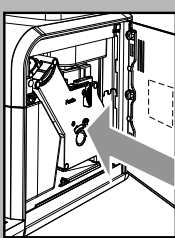
- Lubrifique as guias do grupo exclusivamente com a graxa fornecida com o aparelho.



- Distribua a graxa de maneira uniforme nas duas guias laterais.



- Coloque novamente o Grupo Café no compartimento adequado até obter o encaixe SEM pressionar a tecla "PUSH".
- Coloque a gaveta de recolha das borras. Feche a portinhola de serviço.





DESCALCIFICAÇÃO

A formação de calcário é uma consequência natural da utilização do aparelho.

A necessidade de realizar a descalcificação é evidenciada pelo display:

i Durante o processo de descalcificação, não desligue ou coloque a máquina em stand-by.

i Use somente o produto descalcificante Saeco. Foi concebido especificamente para manter da melhor forma o desempenho e a funcionalidade da máquina durante toda a sua vida útil, assim como para evitar, se for utilizado corretamente, qualquer alteração do produto fornecido.

! Atenção! Não beba a solução descalcificante nem os produtos fornecidos até a conclusão do ciclo. Nunca utilize, de modo algum, vinagre ou outros líquidos como descalcificante.

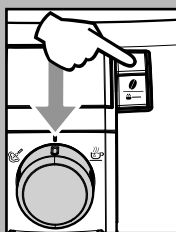
Antes de realizar a descalcificação:

- retire o Pannarello (se existir) do tubo de vapor, como descrito no capítulo

"Limpeza e Manutenção";

- esvazie a bandeja de limpeza. Insira-a na máquina antes de continuar.

- Coloque um recipiente com capacidade suficiente debaixo do distribuidor.

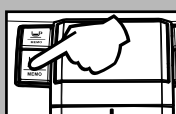


- Se estiver desligada, ligue a máquina com a tecla ON/OFF. **Aguarde que a máquina termine o processo de enxágue e aquecimento.**

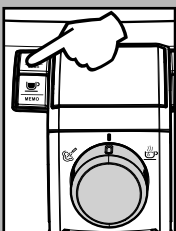
! Atenção! Tire o filtro "Intenza" antes de introduzir o descalcificante.



- Mantenha pressionada durante 5 segundos a tecla "☕" e no display aparecerá o símbolo ao lado.

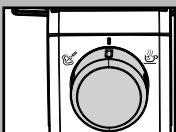


i Se a tecla "☕" for pressionada acidentalmente, saia pressionando a tecla "MEMO".



- Pressione a tecla "MEMO" para confirmar a entrada no ciclo de descalcificação.

i A partir deste momento é obrigatório completar o ciclo de descalcificação.

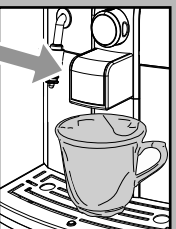


i Nota: se os recipientes se encherem, pode-se suspender momentaneamente o fornecimento para permitir seu esvaziamento.

Se a solução e/ou a água sai do distribuidor:

PAUSA: coloque o seletor na posição "☕";

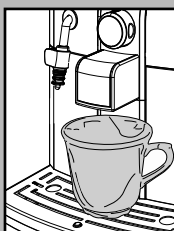
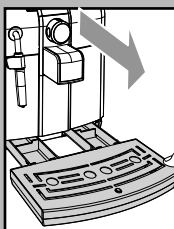
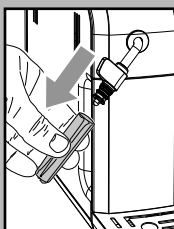
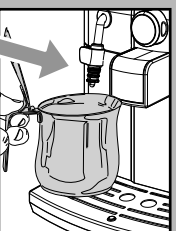
INÍCIO: coloque o seletor na posição "☕".

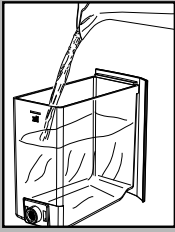


Se a solução e/ou a água sai do tubo de vapor:

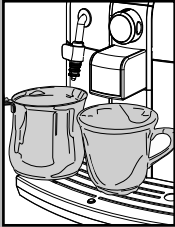
PAUSA: coloque o seletor na posição "☕";

INÍCIO: coloque o seletor na posição "☕".

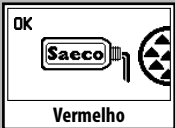




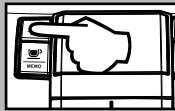
- Verta todo o conteúdo da garrafa de descalcificante concentrado Saeco no reservatório de água do aparelho e encha-o com água fresca potável até alcançar o nível MAX. Coloque novamente o reservatório na máquina.



- Coloque um recipiente debaixo do tubo de vapor e debaixo do distribuidor de café.



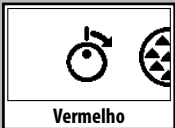
- Só depois de ter adicionado a solução descalcificante no interior do reservatório, pressione a tecla "OK" para confirmar o início do ciclo de descalcificação.



A máquina inicia o fornecimento diretamente do distribuidor.

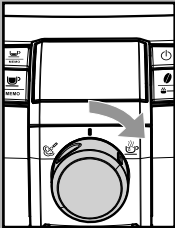


Vermelho

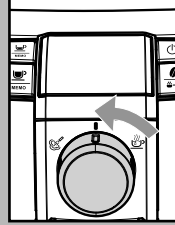


Vermelho

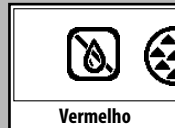
- Terminada a primeira fase, a máquina solicita que gire o seletor no sentido horário até o ponto "☕" para iniciar o fornecimento do descalcificante a partir do tubo de vapor.



Vermelho

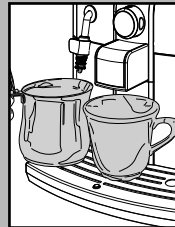


- Quando a solução no interior do reservatório terminar, aparece o símbolo situado ao lado; isto indica que deve voltar a colocar o seletor na posição "☕".

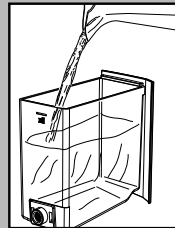


Vermelho

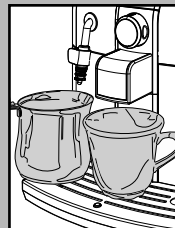
- O símbolo indica que deverá enxaguar e encher o reservatório.



- Esvazie os recipientes utilizados para recuperar o líquido que sai da máquina.



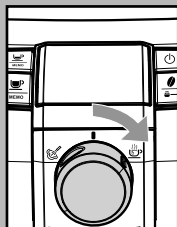
Enxagúe bem o reservatório e encha-o com água fresca potável até o nível MAX. Coloque o reservatório na máquina para café.



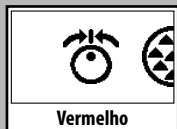
- Coloque um recipiente debaixo do tubo de vapor e debaixo do distribuidor de café.



- Quando colocar o reservatório cheio de água na máquina, aparecerá o símbolo ao lado; gire o seletor no sentido horário até o ponto "☺".

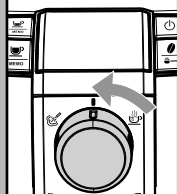


- A máquina executa o ciclo de enxágue rápido.

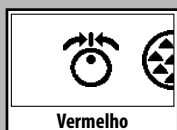
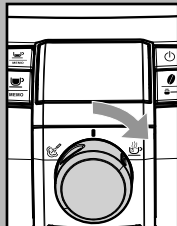


- Terminada a primeira fase, aparece o símbolo situado ao lado; isto indica que deve voltar a colocar o seletor na posição "☺".

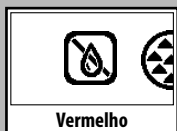
A máquina executa o enxágue fornecendo água diretamente do distribuidor.



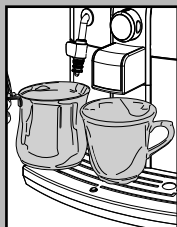
- Após a conclusão deste segundo fornecimento, gire o seletor no sentido horário até o ponto "☺" para continuar o ciclo de enxágue através do tubo de vapor.



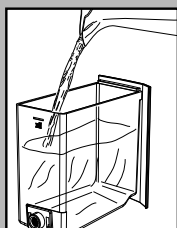
- Quando a água no interior do reservatório terminar, aparecerá o símbolo situado ao lado; isto indica que deve voltar a colocar o seletor na posição "☺".



- O símbolo indica que deverá enxaguar e encher o reservatório.

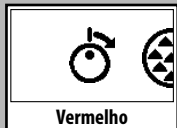


- Esvazie os recipientes utilizados para recuperar o líquido que sai da máquina.



Enxágue bem o reservatório e encha-o com água fresca potável até o nível MAX. Coloque o reservatório na máquina para café.

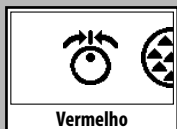
- Coloque um recipiente debaixo do tubo de vapor e debaixo do distribuidor de café.



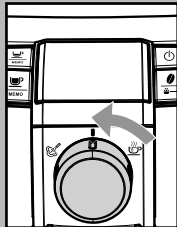
- Quando colocar o reservatório cheio de água na máquina, gire o seletor no sentido horário até o ponto "☺". Inicia o fornecimento de água do tubo de vapor para o segundo ciclo de enxágue.



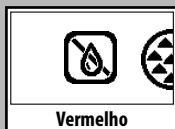
- Neste ponto, a máquina executa o segundo ciclo de enxágue da solução descalcificante. Aguarde a conclusão do fornecimento.



- No final do segundo processo de enxágue, coloque o seletor na posição "☺".



- Remova e esvazie os recipientes utilizados para recuperar a água de enxágue.

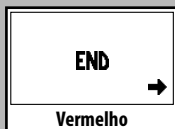


Vermelho

- Aparece o símbolo que indica que o reservatório de água deve ser enxaguado e enchido.

Enxágue bem o reservatório e encha-o com água fresca potável até o nível MAX.

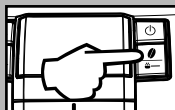
i Se, durante as fases do ciclo de descalcificação, o reservatório não for enchido até o nível MAX, a máquina pode solicitar para fornecer outra água.



Vermelho

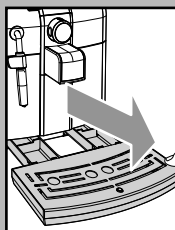
- Quando colocar novamente o reservatório cheio de água, na máquina aparecerá o símbolo ao lado. Pressione a tecla "☺" para sair do ciclo de descalcificação.

A máquina reinicia-se automaticamente executando as operações habituais para o início correto, no final poderão ser fornecidos os produtos.



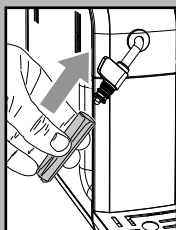
- Esvazie a bandeja de limpeza dos líquidos de descalcificação.

i A solução descalcificante deverá ser descartada de acordo com o previsto pelo fabricante e/ou pelas normas vigentes no país de utilização.



i Depois de realizar o ciclo de descalcificação, proceder com a lavagem do grupo café conforme descrito no parágrafo "Grupo café" do capítulo "Limpeza e manutenção".

Se existente, monte novamente a parte externa do Pannarello.



i O ciclo de descalcificação termina e é possível utilizar a máquina para o fornecimento dos produtos.



i Nota: depois de terminado o ciclo de descalcificação, é possível voltar a instalar o filtro "Intenza" removido do reservatório de água no início do ciclo. Depois de instalar o filtro, antes de fornecer um café, distribua uma xícara pequena de água através da função "Fornecimento de água quente".

Caso instale um filtro "Intenza" novo, efetue o procedimento descrito no parágrafo "Filtro água INTENZA".

PROGRAMAÇÃO

O usuário pode modificar alguns parâmetros de funcionamento da máquina segundo as suas próprias exigências.

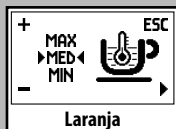
Entrar no "menu"

O acesso ao menu de programação somente é possível quando a máquina estiver em "Stand-by".

Pressione a tecla ON/OFF para colocar a máquina em Stand-by.



Quando a máquina estiver em Stand-by, pressione a tecla "☕" para ter acesso à programação.

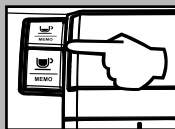
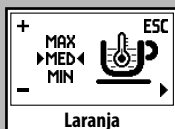


A primeira página apresentada é a seguinte.

Comandos de programação

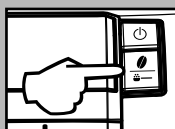
Em cada página será possível realizar modificações:

- As teclas "☕" e "☕" permitem

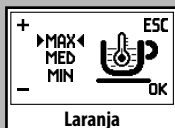


modificar o valor da função, entre os presentes na página.

- A tecla "☕" permite o avanço entre



as funções e a memorização das modificações realizadas.



i Nota: a memorização das modificações é possível somente depois de uma modificação do valor presente; quando esse valor for modificado aparece a tecla OK".



- A tecla "ON/OFF" permite a saída da modificação ou da programação.

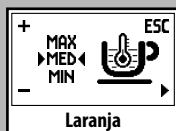
Sair da programação

Para sair da programação, pressione a tecla ON/OFF até visualizar a imagem da tela de Stand-by.

i Nota: a máquina sai da programação quando passam 30 segundos sem que o usuário opere-a. Não serão memorizadas as programações com modificações não confirmadas.

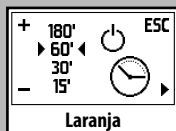


Funções



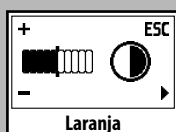
TEMPERATURA DO CAFÉ

Esta função permite regular a temperatura de fornecimento do café.



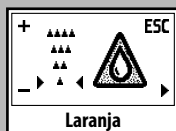
TEMPORIZADOR (STAND-BY)

Esta função permite regular o tempo de passagem a Stand-by depois do último fornecimento.



CONTRASTE

Esta função permite regular o contraste do display para melhor visualizar as mensagens.

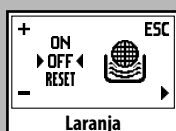


DUREZA DA ÁGUA

Esta função permite regular a dureza da água para permitir uma melhor gestão da manutenção da máquina:

- ▲ = água muito mole
- ▲▲ = água mole
- ▲▲▲ = água dura
- ▲▲▲▲ = água muito dura

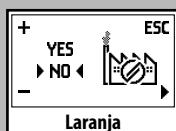
i Para mais informações, consulte o parágrafo "Medição da dureza da água".



FILTRO DE ÁGUA "INTENZA"

Esta função permite gerir o filtro de água "Intenza".

Para maiores detalhes, consulte o parágrafo relativo ao tratamento do filtro.



PROGRAMAÇÕES DE FÁBRICA

Esta função permite reprogramar os valores de fábrica.

Exemplo de programação

No exemplo, queremos explicar o procedimento para a programação do contraste do display. Para modificar as outras funções, proceda da mesma maneira.

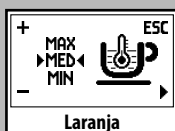
Coloque a máquina em Stand-by.



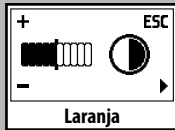
Quando a máquina estiver em Stand-by, pressione a tecla "MEMO" para ter acesso à programação.



É exibida a primeira página.



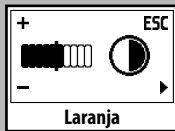
Pressione a tecla "MEMO" até visualizar a função "CONTRASTE".



Pressione a tecla "MEMO" 1 (uma) vez para aumentar o contraste.



Pressione a tecla "MEMO" para confirmar.



Pressione a tecla "ON/OFF" para sair da programação.

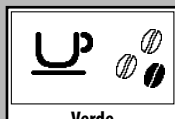


A este ponto a função está programada e estará ativa na próxima ligação da máquina.

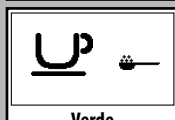


DISPLAY DO PAINEL DE COMANDO

Sinais de máquina pronta



- Máquina pronta para o fornecimento de café com café em grãos e de água quente.



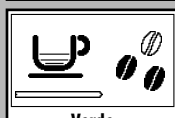
- Máquina pronta para o fornecimento do café com café pré-moído.



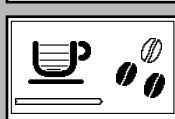
- Máquina em fase de fornecimento de vapor.



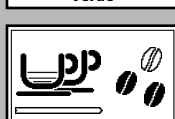
- Máquina em fase de fornecimento de água quente.



- Máquina em fase de fornecimento de 1 café expresso.



- Máquina em fase de fornecimento de 1 café longo.



- Máquina em fase de fornecimento de 2 cafés expressos.

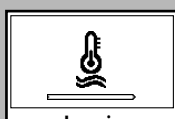


- Máquina em fase de fornecimento de 2 cafés longos.



- Máquina em fase de programação da quantidade de café a fornecer.

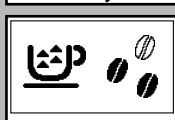
Sinais de aviso



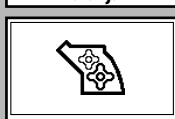
- Máquina em fase de aquecimento para o fornecimento de café, água quente e vapor.



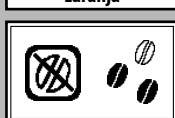
- Máquina em fase de enxágue. Espere que a máquina termine a operação.



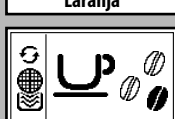
- A máquina necessita de um ciclo de descalcificação.



- O Grupo Café está na fase de reinício devido ao reset da máquina.



- Encha o recipiente com café em grãos e reinicie o ciclo de fornecimento.



- Deve-se proceder com a substituição do filtro Intenza por um novo.

i Esta mensagem somente é exibida se a função for ativada através da programação.



O alarme somente é desativado quando se realiza o "RESET" através da programação.

Sinais de alarme



- Coloque novamente o botão da torneira de água quente / vapor na posição correta.



- Feche a portinhola de serviço.



- Ausência de grãos dentro do recipiente de café.

Depois de encher o recipiente, é possível reiniciar o ciclo.



- Desligue e, após 30 segundos, ligue novamente a máquina. Experimente 2 ou 3 vezes.

Se a máquina NÃO iniciar, contate o posto de assistência.



- O Grupo Café deve ser inserido na máquina.



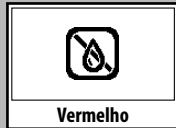
- Problemas no circuito hidráulico.



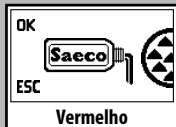
- Coloque a gaveta de recolha das borras.



- Esvazie a gaveta de recolha das borras e o reservatório de recuperação de líquidos.



- Encha o reservatório de água.



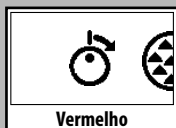
- Página inicial para entrar no ciclo de descalcificação.

Ao pressionar "ESC" é possível sair.

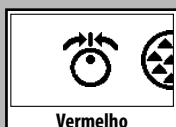


- A tela que aparece quando o ciclo de descalcificação for selecionado.

i A partir deste momento é obrigatório completar o ciclo de descalcificação.



- Abra a torneira para efetuar o processo indicado.



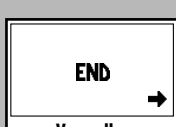
- Abra a torneira para efetuar o processo indicado.



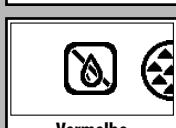
- Ciclo de descalcificação em fase de execução.



- Ciclo de enxágue do ciclo de descalcificação em fase de execução.



- Ciclo de descalcificação terminado. Pressione a tecla "END" para sair do ciclo.



- Encha o reservatório de água.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Comportamentos	Causas	Soluções
A máquina não liga.	A máquina não está ligada à rede elétrica.	Ligue a máquina à rede elétrica.
O café não está suficientemente quente	As xícaras estão frias.	Aqueça as xícaras com água quente.
Não sai água quente ou vapor.	O orifício do tubo de vapor está obstruído.	Limpe o orifício do tubo de vapor com um alfinete. Antes de efetuar esta operação, certifique-se de que a máquina esteja desligada e fria.
	Pannarello sujo (quando presente).	Limpe o Pannarello.
O café tem pouco creme. (Ver nota)	A mistura não é adequada, o café não é fresco de torrefação, ou está moído muito grosso.	Mude a mistura de café ou regule a moagem como no parágrafo "Regulagem do moedor de café".
A máquina demora muito para aquecer ou a quantidade de água que sai do tubo é limitada.	O circuito da máquina está obstruído com calcário.	Faça a descalcificação da máquina.
O Grupo Café não pode ser retirado.	O Grupo Café não está na posição correta.	Ligue a máquina. Feche a portinhola de serviço. O grupo de fornecimento volta automaticamente para a posição inicial.
	Gaveta de recolha das borras introduzida.	Retire a gaveta de recolha das borras antes de retirar o grupo de fornecimento.
A máquina mói, mas o café não sai. (Ver nota)	Falta de água.	Encha o reservatório de água e recarregue o circuito (parágrafo "Primeira utilização ou após um longo período sem uso").
	Grupo Café sujo.	Limpe o Grupo Café (parágrafo "Grupo café").
	Circuito não carregado.	Recarregue o circuito (parágrafo "Primeira utilização ou após um longo período sem uso").
	Caso extremo que ocorre quando a máquina está regulando automaticamente a dose.	Prepare alguns cafés conforme descrito no parágrafo "Saeco Adapting System".
	Distribuidor sujo.	Limpe o distribuidor.
Café muito aguado. (Ver nota)	Caso extremo que ocorre quando a máquina está regulando automaticamente a dose.	Prepare alguns cafés conforme descrito no parágrafo "Saeco Adapting System".
Café sai lentamente. (Ver nota)	Café demasiado fino.	Mude a mistura de café ou regule a moagem como no parágrafo "Regulagem do moedor de café".
	Circuito não carregado.	Recarregue o circuito (parágrafo "Primeira utilização ou após um longo período sem uso").
	Grupo Café sujo.	Limpe o Grupo Café (parágrafo "Grupo café").
O café sai fora do distribuidor.	Distribuidor obstruído.	Limpe o distribuidor e as suas saídas.

Nota: esses problemas podem ser normais se a mistura de café foi modificada ou no caso de que seja a primeira instalação; neste caso, espere que a máquina efetue uma auto-regulagem, como descrito no parágrafo "Saeco Adapting System".

Para os problemas não previstos na tabela acima ou se as soluções sugeridas não resolverem o problema, entre em contato com um posto de assistência.

DADOS TÉCNICOS


O fabricante reserva-se o direito de modificar as características técnicas do produto.

Tensão nominal - Potência nominal - Alimentação	Consulte a etiqueta localizada no interior da portinhola
Material do corpo	Termoplástico/Metal
Dimensões (l x a x p) (mm)	256 x 315 x 415
Peso9 kg
Comprimento do cabo	1,2 m
Painel de comando	Na parte frontal
Pannarello (existente apenas em alguns modelos)	Especial para cappuccinos
Reservatório de água	1,2 litros - Extraível
Capacidade do recipiente de café (g)	260
Capacidade da gaveta de recolha das borras	8
Pressão da bomba	15 bar
Caldeira	Aço Inox
Dispositivos de segurança	Termofusível

DESCARTE

Nos termos do art. nº 13 do Decreto Legislativo italiano nº 151, de 25 de Julho de 2005, "Aplicação das Diretivas Europeias 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, referentes à redução do uso de substâncias perigosas nos aparelhos elétricos e eletrônicos, assim como a eliminação dos resíduos".



O símbolo do recipiente de lixo cruzado  que se encontra no aparelho ou na sua embalagem indica que o produto, no final da sua vida útil, deve ser coletado separadamente dos outros resíduos. O usuário deverá entregar o aparelho no final de sua vida útil aos postos apropriados de coleta diferenciada de resíduos elétricos ou eletrônicos ou então devolvê-lo ao revendedor no momento da compra de um novo aparelho semelhante, na razão de um para um. A coleta diferenciada adequada do aparelho desativado para a reciclagem, o tratamento e a eliminação ambientalmente compatível contribui para evitar possíveis efeitos negativos ao ambiente e à saúde e possibilita a reutilização e/ou reciclagem dos materiais que constituem o aparelho. A eliminação abusiva do produto por parte do usuário implica na aplicação das sanções administrativas previstas pela legislação vigente.



421940431781



O fabricante reserva-se o direito de efetuar qualquer alteração sem prévio aviso.

www.philips.com/saeco